Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 53 (1973)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONNUE **DEPUIS DES GENERATIONS** DANS LE MONDE ENTIER COMME **BANQUE** DE PREMIER **ORDRE**

CRÉDIT SUISSE

la banque de votre choix

Société suisse

d'Assurances générales sur la vie humaine

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE A FORME MUTUELLE A COTISATIONS FIXES

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 juin 1938 pour les contrats souscrits ou exécutés en France.

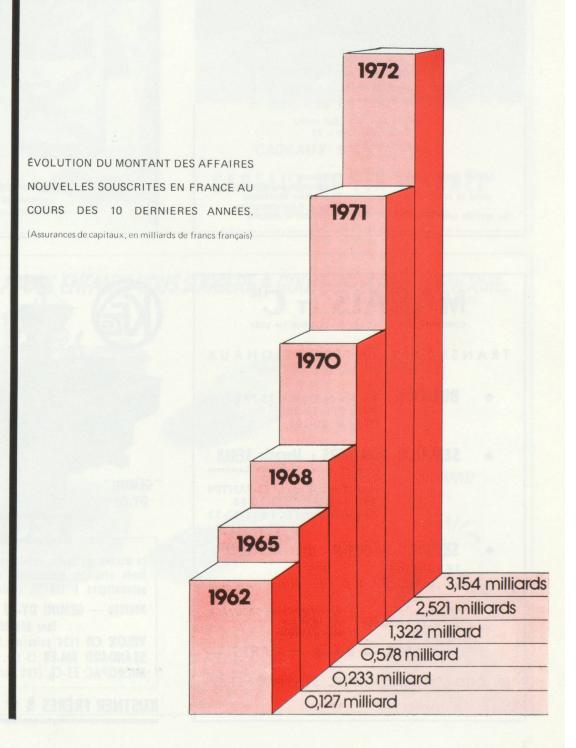
«TOUTES LES 3 MINUTES LA SOCIÉTÉ SUISSE COMPTE UN ASSURÉ DE PLUS DANS LE MONDE».



Siège spécial pour la France 41, rue de Châteaudun 75441 PARIS CEDEX 09 Tél. 744-65-59 et 874-52-16 Télex : SUISSVIE 29014 F

1898-1973

75 ans de présence en France et la consécration d'une expansion sans précédent



RUAL YVONNICK

5, RUE MOTTE-AU-CHANCELIER - B.P. 1205 35013 RENNES CEDEX Tél. (99) 59-32-52 et 53



Bureau Direction (fait main) dimensions 240 × 95

Atelier Art et Essai pour la création du meuble contemporain Fabricant Créateur de meubles et sièges Ensemblier décorateur Banque Administration Architecte d'intérieur

Plus de 2000 agences en France et à l'étranger



CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863

Genève : place Bel-Air Tél.: (022) 216733

Un réseau mondial de banques associées, partenaires internationaux, représentations et correspondants

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

- BUREAUX: 31, rue de Trévise, 75-PARIS-9e Tél.: 770-73-59 + Télex nº 28-309
- SERVICES ROUTIERS : Magasin RENAN
 Entrepôts de la Chambre de Commerce

Rue Ernest-Renan, 93-PANTIN Douane: Tél.: 843-20-88 Camionnage: Tél.: 844-42-32

SERVICES AÉRIENS - AGENT AGRÉÉ I.A.T.A.

LE BOURGET ORLY

TÉL.: 208-98-90 Poste 31-55 TÉL.: 587-51-41 Poste 33-63

PAR WAGONS DE GROUPAGE SERVICES RÉGULIERS PAR EXPRESS PAR CAMIONS

- PARIS - BALE - PARIS -

EN COLLABORATION AVEC SCHNEIDER ET CIE

ZURICH SAINT-GALL



La marque qui équipe depuis un demi siècle l'industrie du fromage fondu avec des installations complètes de 2 à 50 t par jour, automatiques à 100 % (main-d'œuvre et surfaces réduites).

NOUVEAU — GEMINI DY-DJ (200 portions/min. mise en boîte) Pour BEURRE - MARGARINE :

VELOX CN (120 pains/min.)

STANDARD BM-EB (5 t/h. pains de 1 kg)

MICROPAC ET-CL (200 portions restaurant - mise en boîte)

KUSTNER FRÈRES & C° S.A. Constructeurs - GENÈVE



le CHAMPAGNE de Castellane

- c'est... 10 kilomètres de caves.
 - 43.500 m² de surface couverte en un établissement raccordé à la voie ferrée.
 - 2.500 demi-muids en chêne (l'équivalent de 1.800.000 bouteilles) assurant la traditionnelle fermentation sous bois.
 - 5 ans de stock en réserve : garantie de qualité.
 - Plus d'un million de bouteilles expédiées chaque année.
 - ... Et voués à votre service : 150 personnes au siège social; 300 agents de vente en France et dans tous les pays du monde.

CADEAUX D'ENTREPRISE CADEAUX DE FIN D'ANNÉE

51321 EPERNAY - Tél. (26) 51-40-42

PILOU LE CHOCOLAT DES ENFANTS VOUS SUGGERE 4 GOUTERS PLEINS D'ENERGIE.

LE CLASSIQUE.

Une tranche de pain de campagne (avec du beurre, c'est meilleur) dans une main et dans l'autre une barre de Pilou.





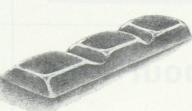
LE PAIN FOURRE.

Glisser une barre de Pilou dans un petit pain au lait.

LE RAPE.

Sur une tartine de pain beurré, râper à l'aide d'un couteau, des copeaux de chocolat Pilou.





LE SPECIAL GOURMAND.

Du chocolat Pilou, tout seul. Beaucoup de chocolat Pilou, tout seul.



PUBLI-SERVICE SPEDIC 1250







ovomaltine®

OVCI

OFFICE VAUDOIS POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

organisme spécialisé dans les études d'

- implantations industrielles
- terrains en zones industrielles
- usines à vendre
- main-d'œuvre
- fiscalité

17, AV. DE VILLAMONT - TÉL. (021) 23-33-26/27 1005 LAUSANNE



GAY Frères S.A.

mmm

Manufacture de BRACELETS pour MONTRES et de

CHAINES D'OR

GENÈVE

Charpiot est le mieux placé, pour le transport et le dédouanement de, et vers la suisse et l'allemagne.

Ne vous en privez pas!

Transports internationaux spécialistes sur la Suisse et l'Allemagne. indispensable pour

Plus de cent véhicules sillonnent chaque jour la France et l'Europe.

Rapidité et compétence dans les formalités douanières Import-export, rail, route, air, mer, affrêtement.

CHARPIOT TRANSPORTS L'auxiliaire le mouvement de vos marchandises.





18 bis, av. du Gl de Gaulle 90100 Delle. Tél. 29.10.06

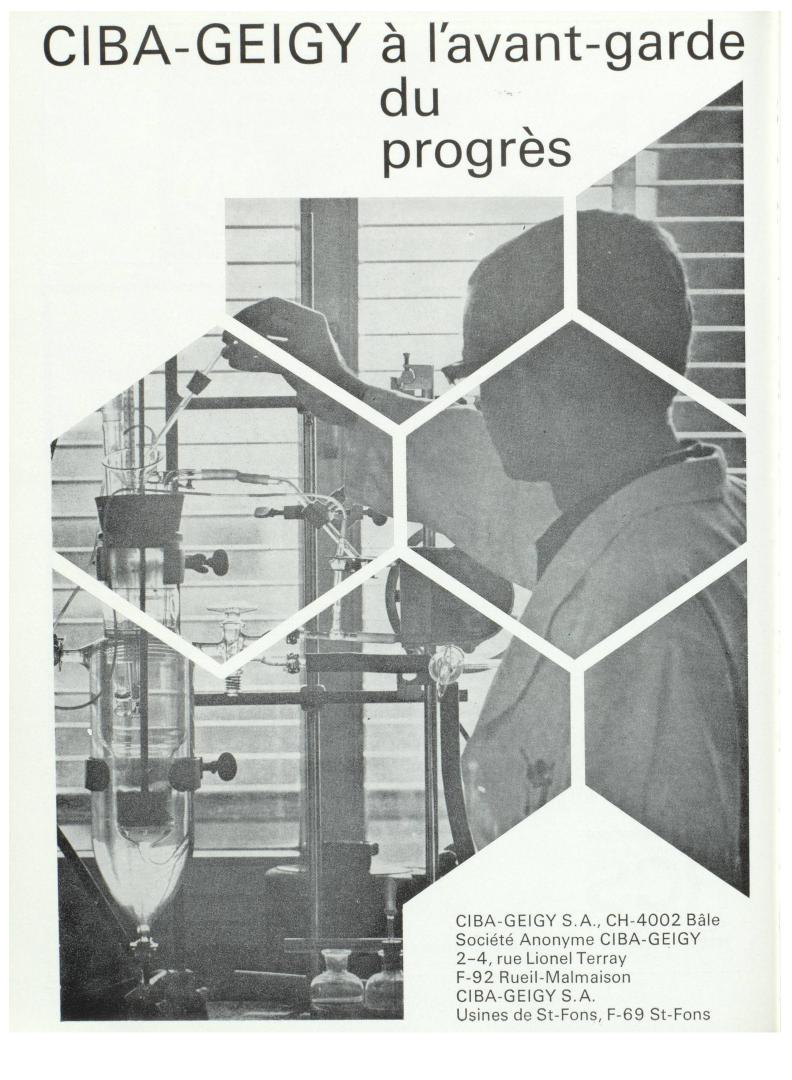
18, rue de la Paix 68300 St-Louis. Tél. 67.00.19

France





dans le monde entier



GROUPE WINTERTHUR - LA FÉDÉRALE

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Entreprises privées régies par le décret-loi du 14 Juin 1938)



WINTERTHUR-ACCIDENTS

INCENDIE RESPONSABILITÉS CIVILES

DÉGATS DES EAUX BRIS DE GLACES

FORMULES MODERNES

COMBINÉES MULTIRISQUES

Capital social 48 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Paris 55 B-8444

WINTERTHUR-VIE

TOUTES ASSURANCES EN CAS DE DÉCÈS ET EN CAS DE VIE

RETRAITES REVALORISABLES

ASSURANCES COLLECTIVES DU PERSONNEL DES ENTREPRISES

Capital Social 20 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Paris 55 B-9034

LA FÉDÉRALE

TRANSPORTS MARITIMES ET TERRESTRES

RISQUES DIVERS
ACCIDENTS
INCENDIE

CRÉDIT

.

Capital Social
10 millions de francs suisses
dont 6 millions versés
R. C. Paris 57-B-17094

DIRECTIONS POUR LA FRANCE : 30, Avenue Victor-Hugo - PARIS 16°

Téléphone: 727-23-19 +

PARIS/MULHOUSE/BALE



A PARTIR DU 30 SEPTEMBRE

5 trains 1" et 2 classes et un TEE dans chaque sens

Un nouveau rapide 1^{re} et 2^e classes départ de Paris 6 h 45 / arrivée à Mulhouse 11 h 09 / arrivée à Bâle 11 h 48 · Gains de temps très appréciables pouvant dépasser une heure entre Paris et Bâle.

RENSEIGNEMENTS ET DÉPLIANTS : GARES, BUREAUX DE TOURISME SNCF ET AGENCES DE VOYAGES





SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SWISS BANK CORPORATION

Total du bilan : fr. s. 35 928 millions

Direction générale à Bâle, Aeschenvorstadt 1 et à Zurich, Paradeplatz 6.

Plus de 140 succursales dans toute la Suisse.



Sièges à Londres, New York, San Francisco et Tokyo. Bureaux de représentation et sociétés filiales à Beyrouth, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Casablanca, Chicago, Grand Cayman (B.W.I.), Guayaquil, Hong Kong, Johannesburg, Lima, Los Angeles, Madrid, Mexico, Montréal, Nassau (Bahamas), Panama, Paris, Rabat, Rio de Janeiro, São Paulo, Singapour, Sydney et Toronto.

Représentation à Paris: 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris - tél. 073 90-27, télex 23932